

0+

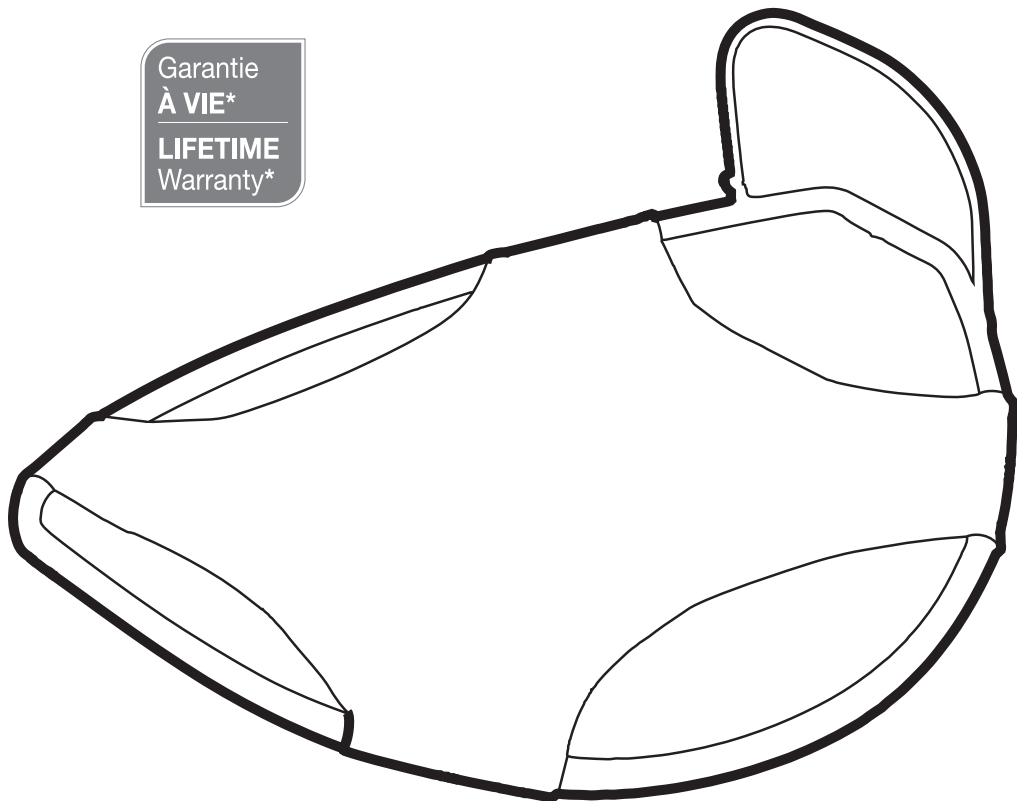

babymoov®
with mums

Garantie

À VIE*

LIFETIME

Warranty*



Balancelle Doomoo® nid New Generation

Réf. : A012335

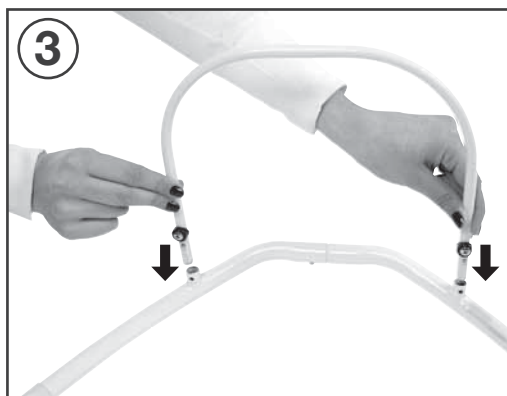
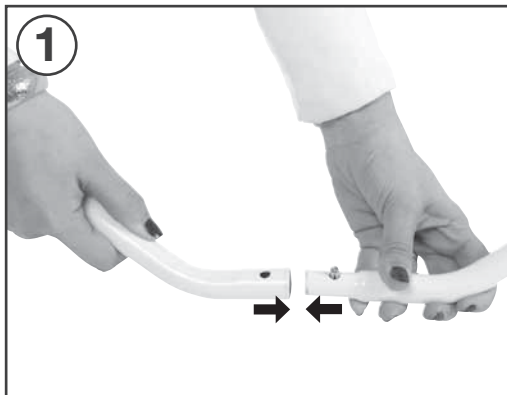
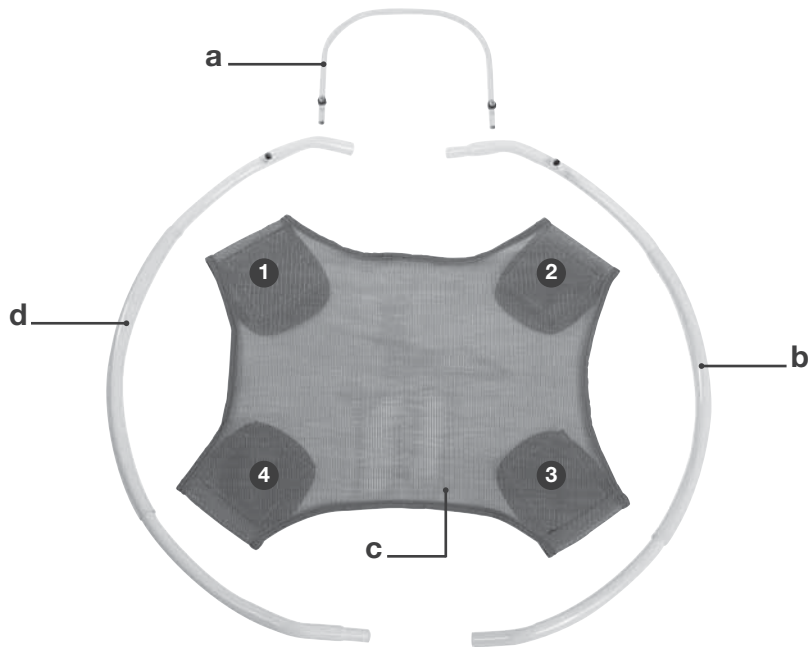
Notice d'utilisation • Instrucciones de uso • Instructions for use

Babymoov
Parc Industriel des Gravanches
16, rue Jacqueline Auriol
63051 Clermont-Ferrand cedex 2 - France
www.babymoov.com

Hotline (only for France) :

04 73 28 37 37





CONSIGNES DE SÉCURITÉ À RESPECTER

- Le montage doit être réalisé par un adulte.
- Ne pas utiliser la balancelle si elle est endommagée ou cassée.
- Tenir les petites pièces hors de portée des enfants.
- Ne convient pas aux enfants pesant plus de :
 9 kg max. → fonction transat
 30 kg max. → fonction pouf

AVERTISSEMENTS

- Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance.
 - Ne plus utiliser le Doomoo® nid New Generation et la balancelle dès lors que l'enfant peut se tenir assis tout seul.
 - Le Doomoo® nid New Generation avec la balancelle ne sont pas prévus pour de longues périodes de sommeil. Préférer mettre l'enfant dans un lit.
 - Il est dangereux d'utiliser cette balancelle en hauteur : par exemple, une table. Les mouvements de l'enfant pourraient faire basculer la balancelle. Utiliser votre Doomoo® nid New Generation avec la balancelle, seulement sur le sol.
 - Toujours utiliser le système de retenue du Doomoo® nid New Generation pour maintenir correctement l'enfant.
 - Utiliser toujours la balancelle sur une surface plane à l'horizontale et dégagée.
 - Ne jamais utiliser la balancelle sur une surface molle (lit, canapé, coussin) ; le siège pourrait basculer et provoquer un danger pour votre enfant.
 - Éloigner la balancelle de toute flamme, des sources de chaleur intenses, des prises électriques, rallonges, cuisinières etc... ou objets pouvant être à la portée de l'enfant.
 - Pour éviter tout risque d'étouffement, conserver les sacs plastiques de l'emballage hors de portée des bébés et des jeunes enfants.
 - Ne pas placer la balancelle près d'une fenêtre où les cordons d'un store ou de rideaux pourraient étrangler l'enfant.
 - Ne pas laisser l'enfant jouer avec la balancelle pliée.
 - Ne pas utiliser la balancelle si l'un des éléments est cassé ou manquant.
 - Avant l'utilisation, vérifier que les mécanismes de verrouillage soient bien enclenchés et correctement ajustés.
 - Ne pas soulever ou transporter le Doomoo® nid New Generation avec la balancelle lorsque l'enfant y est assis.
 - Ne pas utiliser de composants autres que ceux fournis par le fabricant.
 - Positionner toujours la tête de l'enfant du côté de l'arceau arrière dans le Doomoo® nid New Generation. Risque de basculement de l'enfant.
- Conforme suivant un examen de type établi suivant le référentiel NF-EN 12790.

COMPOSITION DE LA BALANCELLE

AVERTISSEMENT : avant l'assemblage, retirer tous les éléments de la boîte et les identifier.

- | | |
|--------------------------|-------------------------|
| a. Arceau arrière | c. Filet central |
| b. Arceau droit | d. Arceau gauche |

INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE DE LA BALANCELLE

1. Prenez les deux arceaux gauches et droits et encliquetez-les l'un dans l'autre jusqu'à ce qu'ils soient fixés.
2. Intégrez le filet central en utilisant les bandes velcro prévues à cet effet.
 Attention : les Velcro® doivent être scratchés en diagonale (1-3 et 2-4 : cf schéma).
 Veuillez à ce que le filet central soit étiré au maximum.
3. Intégrez l'arceau arrière en l'encliquetant dans les deux orifices correspondant à l'arrière des arceaux.

SOINS ET ENTRETIEN

Composition

- Tube métallique blanc Ø 8 mm
- Filet central : 100 % polyester

Soins et entretien

- Vérifier souvent la balancelle pour s'assurer qu'il n'y ait pas de vis desserrées, de pièces usées, de tissus déchirés, ou de points décousus.
- Si nécessaire, faire remplacer ou réparer les pièces. N'utiliser que des pièces détachées conseillées par Babymoov.
- Nettoyer régulièrement la balancelle.
- Pour nettoyer le cadre de la balancelle, utiliser exclusivement du savon domestique ou un détergent et de l'eau tiède. Ne pas utiliser de l'eau de javel.
- Une exposition excessive au soleil ou à la chaleur peut provoquer la décoloration ou le voilage des pièces.



Gracias por haber elegido el Balancín para el Doomoo® nid New Generation BABYMOOV. Para que su bebé lo disfrute con total seguridad, lea detenidamente este manual de instrucciones y consérvelo cuidadosamente para consultarlo en el futuro.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD QUE DEBE RESPETAR

- El montaje sólo debe realizarlo una persona adulta.
- No utilice el balancín si está estropeado o roto.
- Mantenga las piezas pequeñas fuera del alcance de los niños.
- No conviene a niños que pesen más de:
hasta 9 kg → función tumbona
hasta 30 kg → función puf

ADVERTENCIAS

- Nunca deje al niño sin vigilancia.
- Deje de utilizar el Doomoo® nid New Generation y el balancín cuando el niño pueda mantenerse sentado por sí solo.
- El Doomoo® nid New Generation con el balancín no está pensado para dormir durante un largo periodo de tiempo. Para ello, será preferible acostar al niño en una cama.
- Es peligroso utilizar esté balancín en una superficie alta, por ejemplo, una mesa. El niño puede volcar el balancín al moverse. Utilice su Doomoo® nid New Generation con el balancín únicamente sobre el suelo.
- Utilice siempre el sistema de sujeción del Doomoo® nid New Generation para sujetar correctamente al niño.
- Utilice siempre el balancín sobre una superficie plana, horizontal y despejada.
- No utilice nunca el balancín sobre una superficie blanda (cama, sofá, cojín); el asiento podría volcarse y resultar peligroso para el niño.
- Aleje el balancín de toda llama, fuente de calor intensa, de enchufes, prolongadores, cocinas, etc. o de cualquier objeto que pueda quedar al alcance del niño.
- Para evitar todo riesgo de asfixia, conserve las bolsas de plástico del embalaje fuera del alcance de bebés y niños pequeños.
- No coloque el balancín cerca de una ventana, donde los cordones de los estores o de las cortinas podrían estrangular al niño.
- No deje al niño jugar con el balancín plegado.
- No utilice el balancín si falta algún elemento o si alguno está roto.
- Antes de utilizarlo, compruebe que los mecanismos de bloqueo estén bien enganchados y ajustados de manera correcta.
- No levante ni desplace el Doomoo® nid New Generation con el balancín cuando el niño esté sentado en él.
- No utilice componentes distintos de los utilizados por el fabricante.
- Coloque siempre la cabeza del niño por el lado del arco trasero del Doomoo® nid New Generation. De lo contrario, el niño corre el riesgo de volcar.

Conformidad tras examen de tipo establecido según el referencial NF-EN 12790.

COMPOSICIÓN DEL BALANCÍN

ADVERTENCIA: antes de montarlo, saque todos los elementos de la caja e identifíquelos.

- | | |
|------------------------|--------------------------|
| a. Arco trasero | c. Malla central |
| b. Arco derecho | d. Arco izquierdo |

INSTRUCCIONES PARA MONTAR EL BALANCÍN

1. Sujete los dos arcos izquierdo y derecho y engánchelos uno con otro hasta fijarlos.
2. Instale la malla central utilizando las bandas de Velcro previstas para ello.
Cuidado: los Velcro® deberán pegarse en diagonal (1-3 y 2-4: ver imagen).
Asegúrese de que la malla central esté tensada al máximo.
3. Añada el arco trasero enganchándolo en los dos orificios correspondientes al dorso de los arcos.

CUIDADOS Y LIMPIEZA

Composición

- Tubo metálico blanco Ø 8 mm
- Malla central: 100 % poliéster

Cuidados y limpieza

- Compruebe a menudo el balancín para asegurarse de que los tornillos no se hayan aflojado, que ninguna pieza se haya desgastado, la tela desgarrado o algún punto descosido.
- Si es necesario, cambie o repare las piezas. Utilice únicamente piezas de recambio recomendadas por Babymoov.
- Limpie el balancín con regularidad.
- Para limpiar el marco del balancín, utilice exclusivamente jabón doméstico o detergente y agua tibia. No utilice lejía.
- Una exposición excesiva al sol o a fuentes de calor puede provocar la decoloración o deformación de las piezas.



Thank you for choosing the BABYMOOV Doomoo® nid New Generation Swing Seat. For your baby's safety, please read this instruction manual carefully and keep it safe so that you can refer to it later.

ESSENTIAL SAFETY INSTRUCTIONS

- The item should be assembled by an adult.
- Do not use the swing seat if it is damaged or broken.
- Keep small parts out of the reach of children.
- Not suitable for children weighing more than:
9 kg max. → reclined cradle
30 kg max. → pouf function

WARNINGS

- Never leave the child unsupervised.
- Stop using the Doomoo® nid New Generation and swing seat as soon as the child can sit up unaided.
- The Doomoo® nid New Generation with the swing seat is not designed for sleeping in for long periods. It is preferable to put the child in a bed.
- It is dangerous to use this swing seat in an elevated position: for example, a table. The child's movements could topple the swing seat. Use your Doomoo® nid New Generation with swing seat on the floor only.
- Always use the Doomoo® nid New Generation restraining system to hold the child properly in place.
- Always use the swing seat horizontally on a flat and uncluttered surface.
- Never use the swing seat on a soft surface (bed, sofa, cushion); the seat could topple over and pose a danger to your child.
- Keep the swing seat away from all naked flames, intense heat sources, electrical sockets, extension leads, cookers etc... and objects that your child could reach.
- To avoid the risk of suffocation, keep the plastic packaging bags out of the reach of babies and young children.
- Do not place the swing seat near a window where curtain or blind cords could strangle your child.
- Do not let your child play with the folded swing seat.
- Do not use the swing seat if any of the parts is broken or missing.
- Before use, check that the locking mechanisms are engaged and properly adjusted.
- Do not lift or move the Doomoo® nid New Generation with swing seat when the child is sitting in it.
- Do not use components other than those supplied by the manufacturer.
- Always position the child's head on the rear arch side in the Doomoo® nid New Generation. Risk of the child toppling over.

This item has passed an examination for compliance with the NF-EN 12790 standard.

COMPOSITION OF THE SWING SEAT

WARNING: before assembly, take all the parts out of the box and identify them.

- a. Rear arch
- b. Right arch
- c. Central fabric seat
- d. Left arch

INSTRUCTIONS FOR ASSEMBLING THE SWING SEAT

1. Take the two left and right arches and click them together until they are secured.
2. Attach the central fabric seat using the velcro strips provided for this purpose.
Attention: the Velcro® strips should be attached diagonally (1-3 and 2-4: cf. diagram).
Ensure that the central fabric seat is stretched as tightly as it will go.
3. Add the rear arch by clipping it into the two holes corresponding to the back of the arches.

CARE AND MAINTENANCE

Composition

- White metal tube Ø 8 mm
- Central fabric seat: 100 % polyester

Care and maintenance

- Check the swing seat frequently to ensure that there are no loose screws, worn parts, torn fabric or stitches that have come undone.
- If necessary, replace or repair parts. Only use the spare parts recommended by Babymoov.
- Clean the swing seat regularly.
- To clean the frame of the swing seat, use only household soap or detergent and warm water. Do not use bleach.
- Excessive exposure to sun or heat can cause fading or clouding of parts.



1 Les parents remplissent le formulaire d'enregistrement

sur le site
www.service-babymoov.com



2 Ils joignent leur preuve d'achat

(scan du ticket de caisse ou facture) et valident le formulaire dans un délai de 2 mois maximum après la date d'achat du produit.



3 Ils reçoivent un mail

de confirmation d'activation de la garantie à vie.

FR

* **Garantie à vie.** Cette garantie est soumise à conditions. Liste des pays concernés, activation et renseignements en ligne à l'adresse suivante : www.service-babymoov.com

ES

* **Garantía de por vida.** Esta garantía está sujeta a una serie de condiciones. En la siguiente dirección web, puede consultar on-line el listado de países, la activación y otras informaciones de su interés: www.service-babymoov.com

EN

* **Lifetime warranty.** Warranty subject to terms and conditions. List of countries involved, activation and information online at this address: www.service-babymoov.com